

Kundmachung

der k. k. Landesregierung für Krain vom 27. Juni 1902, Z. 13.865, betreffend die Einfuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach Krain.

3. 13.865.

Das k. k. Ministerium des Innern hat laut Kundmachung vom 26. Juni 1902, Z. 26.621, womit die Einfuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrath vertretenen Königreichen und Ländern bis auf weiteres geregelt wird, Nachstehendes verfügt.

I.

Im Folgenden werden diejenigen Gemeinden in Ungarn und Kroatien-Slavonien angeführt, aus welchen in Gemäßheit des Artikels I, Absatz 1 und 2 der Ministerial-Verordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Nr. 179) wegen Bestandes von Tierfeuchen die Einfuhr der besonders angegebenen Tiergattungen verboten ist.

Diese kraft des Uebereinkommens selbst in Geltung stehenden Verbote erstrecken sich nach den erwähnten Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Gemeinden und auf deren Nachbargemeinden.

In diesem Sinne ist verboten:

1. Aus Ungarn:

a) wegen des Bestandes der Maul- und Klauenseuche die Einfuhr von Klauen-tieren (Mindern, Schafen, Ziegen, Schweinen): Komitat Krassó-Szörény, Stuhlgerichtsbezirk Yugos; aus der Stadtgemeinde Yugos; Stuhlgerichtsbezirk Kécska; aus der Gemeinde Kaptor-Szekul.

Komitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Kékás; aus den Gemeinden Buzád, Bukovec, Kiszető, Nagy-Topolovec, Sutra, Sziklász.

Komitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Esene; aus der Gemeinde Horvát-Esene; b) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Komitat Abony-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Cserehat; aus den Gemeinden Felső-Gagy, Szepsi, Szemere; Stuhlgerichtsbezirk Füzer; aus den Gemeinden Bologd, Garbóc, Bogdány, Rajata, Nagy-Szalancz, Lelkibánya; Stuhlgerichtsbezirk Kassa; aus den Gemeinden Hármas-Bölgze, Kenyhecs; Stuhlgerichtsbezirk Szikszó; aus den Gemeinden Alföld-Méra, Forró, Felső-Méra, Léh, Szikszó.

Komitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Arad; aus der Gemeinde Kurtics; Stuhlgerichtsbezirk Boros-Sebes; aus den Gemeinden M-Csill, Bohány, Boros-Sebes, Buttyin, Fényes, Goposdia, Holdmezés, Jozsás, Kalaró, Krokna, Madrizset, Prezejt, Rimbró.

Komitat Bács-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk D-Bece; aus den Gemeinden D-Bece, Turia; Stuhlgerichtsbezirk Titel; aus der Gemeinde Titel; Stuhlgerichtsbezirk Jenta; aus der Gemeinde D-Kanizsa und der Stadtgemeinde Jenta.

Komitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Pécsvarad; aus den Gemeinden Himesháza, Nagy-Ball, Pécsvarad, Püspök-Pal, Szilágy.

Komitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranyos-Marót; aus der Gemeinde Székely; Stuhlgerichtsbezirk Verebely; aus den Gemeinden Hull, Nagy-Mánya, Verebely, Zitva-Ujfalu.

Komitat Békés, Stuhlgerichtsbezirk Gyoma; aus der Gemeinde Gyoma; Stuhlgerichtsbezirk Szarvas; aus der Gemeinde Békészentandrás.

Komitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Csécsa; aus den Gemeinden Csécsa, Gyapfu, Olány, Ugra; Stuhlgerichtsbezirk Derecske; aus den Gemeinden Derecske, Tepe.

Komitat Borsod, Stuhlgerichtsbezirk Mező-Csath; aus den Gemeinden Krattó, Hó-Szalonta, Jgriczi, Mező-Csath, Nagy-Mihály, Szederkény, Tisza-Keszi, Tisza-Dzslár, Tisza-Palkonya, Tisza-Tarján; Stuhlgerichtsbezirk Szendrő; aus der Gemeinde Edelény; Stuhlgerichtsbezirk Szentpéter; aus der Gemeinde Kondo.

Komitat Brassó, Stuhlgerichtsbezirk M-vidék; aus der Gemeinde Szent-Péter.

Komitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Tisza-Zinnen; aus der Gemeinde Szérvényháza.

Komitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom; aus der Gemeinde Sütő, sowie aus der Stadtgemeinde Esztergom.

Komitat Fejér, Stuhlgerichtsbezirk Bál; aus den Gemeinden Bicske, Pusztá-Füvör.

Komitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Fogaras; aus der Gemeinde Fogaras; Stuhlgerichtsbezirk Sárkány; aus der Gemeinde Perjány.

Komitat Gömör-Kis-Hont, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Méze; aus den Gemeinden Mitolesán, Nandras, Poproc; Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyó; aus den Gemeinden Alföld-Sajó, Berzse, Penczót.

Komitat Hármaszék, Stuhlgerichtsbezirk Miskolc; aus den Gemeinden Varót, Hidvég; Stuhlgerichtsbezirk Seps; aus der Gemeinde Vessény.

Komitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Eger; aus den Gemeinden Felnémet, Lófalva; Stuhlgerichtsbezirk Gyöngyös; aus der Gemeinde Áttár; Stuhlgerichtsbezirk Hatvan; aus den Gemeinden Csány, Csécs, Hatvan, Hort; Stuhlgerichtsbezirk Heves; aus der Gemeinde Kömlő; Stuhlgerichtsbezirk Pétervárad; aus den Gemeinden Bükkföld, Egerbatta, Mátra-Derecske, Miskolc; Stuhlgerichtsbezirk Tisza-Füred; aus den Gemeinden Orvony, Tisza-Füred, Tiszanána, Tiszasszöllös.

Komitat Hunyad, Stuhlgerichtsbezirk Szászváros; aus den Gemeinden Rudszir, Komoszhely.

Komitat Jász-Nagykun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Alföld-Jászszág; aus der Gemeinde Alföld-Szentgyörgy; Stuhlgerichtsbezirk Alföld-Tisza; aus der Gemeinde Tiszaföldvár.

Komitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Gyula; aus den Gemeinden Egerbegy, Győr-Báráhely, Szász-Lóna; Stuhlgerichtsbezirk Mocs; aus den Gemeinden Magyar-Palatta, Bajda-Kamaras; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Sármás; aus der Gemeinde Bál; Stuhlgerichtsbezirk Tele; aus der Gemeinde Debráb.

Komitat Komárom, Stuhlgerichtsbezirk Tata; aus den Gemeinden Vaj, Gyermely, Tata.

Komitat Krassó-Szörény, Stuhlgerichtsbezirk Bogán; aus den Gemeinden Nagy-Szurkut, Kémet-Bogán, Balemáre, Vermes; Stuhlgerichtsbezirk Facset; aus den Gemeinden Facset, Forasest, Tomes; Stuhlgerichtsbezirk Molodova; aus der Gemeinde Szerb-Pozsezena.

Komitat Kóvár, Stuhlgerichtsbezirk Kozsahegy; aus der Gemeinde Hrboltó.

Komitat Maros-Torda, Stuhlgerichtsbezirk Alföld-Mégen; aus den Gemeinden Veresztelke, Görögny-Úvegyvár; Stuhlgerichtsbezirk Felső-Mégen; aus den Gemeinden Maros-Bres, Magyaró, Palota-Ziba.

Komitat Nagy-Küküllő, Stuhlgerichtsbezirk Kóhalom; aus der Gemeinde Kóhalom; Stuhlgerichtsbezirk Nagysík; aus der Gemeinde Voldogváros; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota; aus der Gemeinde Szent-Agota.

Komitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Tapolcsány; aus den Gemeinden Kis-Rippény, Nezséte, Nyitra-Sársó, Puszpöfalva, Radosna; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra; aus den Gemeinden Alföld-Elefánt, Vissafut, Vobog, Csallád, Csécs, Dicske, Lajosfalva, Molnos, Nagy-Emöke, Kemes-Pann, Nyitra-Ujfal; Stuhlgerichtsbezirk Póstyén; aus der Gemeinde Jótó; Stuhlgerichtsbezirk Privigye; aus den Gemeinden Kémet-Próna, Privigye; Stuhlgerichtsbezirk Szenics; aus der Gemeinde Hrabiszjt.

Komitat Pest-Bilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Bia; aus der Gemeinde Budafok; Stuhlgerichtsbezirk Kun-Szent-Miklos; aus den Gemeinden Kerekegyháza, Páji.

Komitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirk Galánta; aus der Gemeinde Vága.

Komitat Sáros, Stuhlgerichtsbezirk Alföld-Tarcsa; aus den Gemeinden Abos, Kalasfalva, Kisfalva, Kőszeg, Lapispatat, D.-Kuzsin, Somos, Tuhrina; Stuhlgerichtsbezirk Sirota; aus den Gemeinden Jano, Megye; Stuhlgerichtsbezirk Tapoly; aus der Gemeinde Kapi-Kémetfalva.

Komitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdány; aus den Gemeinden Kemece, Nagy-Halász, Vas-Megyes; Stuhlgerichtsbezirk Felső-Dada; aus den Gemeinden Buj, Gáva, Zbrany.

Komitat Szatmár, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Somkut; aus der Gemeinde Fehérszék.

Komitat Szeged, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szeged; aus den Gemeinden Fenyőfalva, Nagy-Talmács, Pöpláta, Sellemberk; Stuhlgerichtsbezirk Ujgyház; aus den Gemeinden Venderf, Burpob.

Komitat Szepes, Stuhlgerichtsbezirk Gölniczbánya; aus den Gemeinden Kájava, Pralfalu, sowie aus der Stadtgemeinde Gölniczbánya.

Komitat Szilágy, Stuhlgerichtsbezirk Szilágy-Csécs; aus den Gemeinden Felső-Szivágy, Habad, Monó, Szilágy-Szeg.

Komitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Binga; aus den Gemeinden Brutenau, Kéfék, Mafát-falva, Monostor, Szabadny, Binga.

Komitat Torda-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirk Alföld-Jára; aus den Gemeinden Hagymás, Kiskánya; Stuhlgerichtsbezirk Torda; aus den Gemeinden Alföld-Szent-Mihályfalva, Aranyos-Polyán, Vághon, Ványabál, Egerbegy, Felső-

Szent-Mihályfa, Gyéres, Kővend, Mező-Érke, Mészó, Szind, Tur.

Komitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Esene; aus den Gemeinden Horvát-Kécska, Román-Kécska, Tamásfalva; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Beckerel; aus der Stadtgemeinde Nagy-Beckerel; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Kifinda; aus den Gemeinden Basahid, Magyar-Páde, Mokrin, Szerb-Páde, Tisza-Hegyes, sowie aus der Stadtgemeinde Nagy-Kifinda; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szent-Miklós; aus den Gemeinden Kis-Zombor, Nagy-Terenia, Szerb-Nagy-Szent-Miklós; Stuhlgerichtsbezirk Pancsova; aus der Gemeinde Hertelendfalva; Stuhlgerichtsbezirk Török-Kanizsa; aus den Gemeinden Deszt, Gyála; Stuhlgerichtsbezirk Zombolya; aus den Gemeinden Magyar-Czernya, Remet-Czernya, Zombolya.

Komitat Trencsén, Stuhlgerichtsbezirk Bán; aus der Gemeinde Dezser.

Komitat Udvárhely, Stuhlgerichtsbezirk Komoród; aus der Gemeinde Kénos; Stuhlgerichtsbezirk Székely-Udvárhely; aus den Gemeinden Alföld-Sófalva, Agyagfalva, sowie aus der Stadtgemeinde Székely-Udvárhely.

Komitat Ung, Stuhlgerichtsbezirk Ungvár; aus den Gemeinden Arot, Minaj, Reviczke, Zahar, sowie aus der Stadtgemeinde Ungvár.

Komitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova; aus den Gemeinden Tárnot-Drollán, Zebeczte.

Komitat Zemplén, Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Ujhely; aus den Gemeinden Barancs, Kuda-Bányácska, Sáros-Pataf, Bégarbó; Stuhlgerichtsbezirk Sztrópló; aus der Gemeinde Busnyicza; Stuhlgerichtsbezirk Tolaj; aus den Gemeinden Bodrog-Kisfalud, D.-Liszka, Tarcsal; Stuhlgerichtsbezirk Baranno; aus den Gemeinden Stefanóc, Barannó-Eseménye.

Komitat Zólyom, Stuhlgerichtsbezirk Breznobánya; aus den Gemeinden Boroszuó, Szent-András, sowie der Stadtgemeinde Breznobánya; Stuhlgerichtsbezirk Zólyom; aus den Gemeinden Vács, Tót-Belsőc und überdies aus den Municipalstädten Pozsony, Temesvár, Uvidel, Zombor;

c) wegen des Bestandes des Stäbchen-Rotlaufes der Schweine die Einfuhr von Schweinen:

Komitat Abony-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Cserehat; aus der Gemeinde Szeszta; Stuhlgerichtsbezirk Kassa; aus der Gemeinde Míglicz; Stuhlgerichtsbezirk Szikszó; aus den Gemeinden Jánacs und Sap; Stuhlgerichtsbezirk Torna; aus der Gemeinde Torna.

Komitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Arad; aus den Gemeinden Falert, Kurtics; Stuhlgerichtsbezirk Borosjebes; aus der Gemeinde Dézna.

Komitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Pécsvarad; aus den Gemeinden Kátoly, Lovász-Hetény, Nádásb.

Komitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranyos-Marót; aus den Gemeinden Fekete-Kelcsény, Kisfalud, Malonya, Nagy-Heresény, Nagy-Szece; Stuhlgerichtsbezirk Garam-Szent-Kereszt; aus den Gemeinden Garam-Szent-Kereszt, Lutilla; Stuhlgerichtsbezirk Verebely; aus der Gemeinde Bördösvár.

Komitat Békés, Stuhlgerichtsbezirk Szarvas; aus den Gemeinden Békés-Szent-András, Szarvas.

Komitat Borsod, Stuhlgerichtsbezirk Egr; aus der Gemeinde Szent-István; Stuhlgerichtsbezirk Mezőcsát; aus den Gemeinden Hóháza, Kemes-Bitt; Stuhlgerichtsbezirk Szendrő; aus der Gemeinde Damaf; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Peter; aus der Gemeinde Bán-Horvát.

Komitat Esik, Stuhlgerichtsbezirk Felsőc; aus der Gemeinde Várdófalva.

Komitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom; aus der Gemeinde Esztergom; Stuhlgerichtsbezirk Tisza-Zinnen; aus der Gemeinde Horgos.

Komitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom; aus den Gemeinden Csév, Pilis-Marót, Pizke, Sárásap.

Komitat Fejér, Stuhlgerichtsbezirk Bál; aus den Gemeinden Acsa, Baracska, Bicske, Dobo, Martonvásár, Tabajd.

Komitat Hármaszék, Stuhlgerichtsbezirk Kezd; aus den Gemeinden Berecz, Eszternef, Karatna-Bolál, sowie aus der Stadtgemeinde Kezdi-Báráhely.

Komitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Gyöngyös; aus den Gemeinden Dett, Gyöngyöshalász, Gyöngyóstarjan, Nagy-Méde, sowie der Stadtgemeinde Gyöngyös; Stuhlgerichtsbezirk

Hatvan; aus der Gemeinde Csécs; Stuhlgerichtsbezirk Tisza-Füred; aus der Gemeinde Tisza-Füred.

Komitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Koppa; aus der Gemeinde Alföld-Sipék; Stuhlgerichtsbezirk Nagycsalonia; aus der Gemeinde Poly-Keszi.

Komitat Hunyad, Stuhlgerichtsbezirk Szászváros; aus der Gemeinde Kiszta.

Komitat Jász-Nagykun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Alföld-Tisza; aus der Gemeinde Tisza-Földvár.

Komitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Mező-Örmenyes; aus den Gemeinden Mező-Királyfalu, Septér; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Sármás; aus der Gemeinde Kis-Sármás.

Komitat Komárom, Stuhlgerichtsbezirk Tata; aus der Gemeinde Héreg.

Komitat Krassó-Szörény, Stuhlgerichtsbezirk Molodova; aus der Gemeinde Ensta.

Komitat Kóvár, Stuhlgerichtsbezirk Gács; aus der Gemeinde Podrecsány.

Komitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Galgóc; aus der Gemeinde Dalács; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Tapolcsány; aus den Gemeinden Kuzmicz, Kis-Szulány; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra; aus den Gemeinden Verencsér, Kalász, Carlo-Kajzsa, Tormos, Urmeny, Vajk; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra-Számoktrét; aus den Gemeinden Gímoran, Nedanóc.

Komitat Pest-Bilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Bia; aus der Gemeinde Bia; Stuhlgerichtsbezirk Kiskun-Télegyháza; aus der Gemeinde Szanf.

Komitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirk Alföld-Csallósz; aus den Gemeinden Albár, Alföld-Nyárasd, Felső-Nyárasd; Stuhlgerichtsbezirk Felső-Csallósz; aus den Gemeinden Puszpöti, Somorja, Szemet; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szombat; aus der Gemeinde Nagy-Sur; Stuhlgerichtsbezirk Szempcz; aus der Gemeinde Réte, sowie der Stadtgemeinde Rodor.

Komitat Sáros, Stuhlgerichtsbezirk Sirota; aus den Gemeinden Fricz, Dáztropatala, Sirota; Stuhlgerichtsbezirk Szecses; aus der Gemeinde Hrabiszjtó; Stuhlgerichtsbezirk Tapolc; aus der Gemeinde Kapi.

Komitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdány; aus den Gemeinden Kemece, Nyir-Bogdány, Dros, Tura; Stuhlgerichtsbezirk Felső-Dada; aus der Gemeinde Zalfod.

Komitat Szatmár, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Somkut; aus der Gemeinde Kozzufalu.

Komitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Kubin; aus der Gemeinde Temes-Kubin; Stuhlgerichtsbezirk Binga; aus den Gemeinden Kemet-Benesel, Román-Benesel, Szabadny.

Komitat Torda-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirk Torda; aus der Gemeinde Pusztá-Csán; Stuhlgerichtsbezirk Toroztó; aus den Gemeinden Eszeg, Várfalva.

Komitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Esene; aus der Gemeinde Horvát-Kécska; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Beckerel; aus der Gemeinde Lufácsfalva; Stuhlgerichtsbezirk Perjámos; aus der Gemeinde Sáralfalva; Stuhlgerichtsbezirk Török-Kanizsa; aus der Gemeinde Deszt; Stuhlgerichtsbezirk Zombolya; aus den Gemeinden Magyar-Czernya, Kemet-Czernya.

Komitat Trencsén, Stuhlgerichtsbezirk Baan; aus den Gemeinden Dobodfel, Dvorecz; Stuhlgerichtsbezirk Illava; aus der Gemeinde Hlyecho.

Komitat Turóc, Stuhlgerichtsbezirk Mofóczi; aus den Gemeinden Bodorfalu, Revicz, Kis-Csepescény, Nagy-Csepescény.

Komitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova; aus der Gemeinde Venti-Szombathely.

Komitat Zemplén, Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Ujhely; aus der Gemeinde Jozseffalva und überdies aus der Municipalstadt Kassa.

d) wegen des Bestandes der Schafpocken die Einfuhr von Schafen:

Komitat Nagy-Küküllő, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Sík; aus der Gemeinde Szászhalom; Stuhlgerichtsbezirk Segevár; aus der Gemeinde Szász-Szt.-Vászló;

Komitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Kálló; aus der Gemeinde Nyir-Abány.

2. Aus Kroatien-Slavonien:

a) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Komitat Syrmien, Bezirk Bukovar; aus den Gemeinden Vera, Sotin, Bukovar, Sid;

b) wegen des Bestandes der Beschäl-
seuche die Einfuhr von Einhufern:*

Komitat Bjelovar-Krijevci, Bezirk Bjelo-
var: aus der Gemeinde Kapela; Bezirk
Gjurgjevac: aus den Gemeinden Gjurgjevac,
Birje; Bezirk Koprivnica: aus den Gemeinden
Druje, Glevine, Koprivnica, Kovigrad.

II.

Von den in früheren Zeitpunkten wegen
erfolgter Einschleppung von Tierseuchen er-
lassenen Verboten werden bis auf weiteres
aufrechterhalten:

1. Aus Ungarn:

a) wegen Einschleppung der Maul- und
Klauenseuche das Verbot der Einfuhr von
Klauentieren (Mündern, Schafen, Ziegen,
Schweinen);

aus dem Stuhlgerichtsbezirke Központ
(Komitat Temes) sowie aus der Munizipalstadt
Temesvár;

b) wegen Einschleppung der Schweine-
pest das Verbot der Einfuhr von
Schweinen:

aus den nachstehenden Stuhlgerichts-
bezirken: Mivincz einschließlich der Stadt-
gemeinde Gyula-Fehérvár, Balázsfalva, Kis-
Enyed einschließlich der Stadtgemeinde Bizafna,
Magyar-Tyén, Maros-Ujvár, Nagy-Enyed ein-
schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde
(Komitat Alföld), Borosjenő, Elek, Kis-
Tenyő, Nagy-Falmagy, Pécsfa, Radna, Ternova,
Bilágos (Komitat Arad), Apatin, Vács-Álmás,
Baja, Hódáság, Kula, Német-Balánta, Topolya,
Ujvidék, Bombor (Komitat Vács-Bodrog), Ba-
ranynavár, Hegyhát, Mohács, Pécs, Siflós, Szent-
Vincz (Komitat Baranya), Léva, einschließlich
der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Bars),
Vétek, Vélcs-Ésaba, Gyula, einschließlich der
gleichnamigen Stadtgemeinde, Droszház, Szeg-
halom (Komitat Vékés), Felvidék, Latorca, Mező-
Kaszon, Munkács, einschließlich der gleich-
namigen Stadtgemeinde, Szolyva, Tisza-hát,
einschließlich der Stadtgemeinde Beregszász
(Komitat Bereg), Besenyő, Zád einschließlich
der Stadtgemeinde Beszterce-Naszód (Komitat
Beszterce-Naszód), Bék, Belényes, Berettyó-
Ujfalu, Écsd, Er-Mihályfalva, Központ,
Magyar-Esély, Margitta, Mező-Keresztúr,
Nagy-Szalonta, Szalárd, Székelyhíd, Tenke,
Torda, Vaslók (Komitat Bihar), Miskolc ein-
schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Ko-
mitat Borsod), Bottonya, Kovácsház, Központ,
einschließlich der Stadtgemeinde Mafó, Nagylak
(Komitat Eszék), Tiszán-Túl, einschließlich
der Stadtgemeinde Szentcsanak (Komitat Esztergom),
Bárlány (Komitat Esztergom), Abony, Mór,
Sárobagárd, Székes-Fejérvár (Komitat Fejér),
Rimaszecs, Rimaszombat, einschließlich der
gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornalja (Ko-
mitat Gömör-Kis-Hont), Pusztá, Sotörő-Ujja,
Tósziget-Ésilykő (Komitat Győr), Hajdú-
Böszörmény, einschließlich der Stadtgemeinden
Hajdú-Böszörmény und Hajdú-Nánás, Hajdú-

Szoboszló, einschließlich der gleichnamigen Stadt-
gemeinde (Komitat Hajdú), Jyolság, Szob
(Komitat Hont), Ugyógy, Brád, Déba, ein-
schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde,
Hátzeg, einschließlich der gleichnamigen Stadt-
gemeinde, Hunyad, einschließlich der Stadt-
gemeinde Vajda-Hunyad, Körösbánya, Maros-
Ujvá, Petroseny, Ruj (Komitat Hunyad), Felső-
Jászlagy, einschließlich der Stadtgemeinde Jász-
Verény, Felső-Tisza, Tisza-Közép, einschließlich
der Stadtgemeinden Kis-Ujszállás, Karczag,
Turkeve und Mező-Túr (Komitat Jász-Nagy-
Kun-Szolnok), Dicső-Szent-Márton, Erzsébet-
város, einschließlich der gleichnamigen Stadt-
gemeinde Hosszúházy, Radnot (Komitat Kis-
Küküllő), Almás, Banffy-Hunyad, Kolozsár,
einschließlich der Stadtgemeinde Kolozs, Nádas-
ment (Komitat Kolozs), Eszlók, Gesztes,
Udvard (Komitat Komárom), Béga, Karcsinjes,
einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde,
Dugos, einschließlich der gleichnamigen Stadtge-
meinde, Maros, Mező, Temes (Komitat Krassó-
Szőrény), Piptó-Szent-Miklós, Piptó-Ujvár
(Komitat Liptó), Dolha, Husz, Sziget, ein-
schließlich der Stadtgemeinde Máramaros-
Sziget, Taracsviz, Tecső (Komitat Máramaros),
Alföld-Maros, Felső-Maros, Nyárad-Szereba (Ko-
mitat Maros-Torda), Magyar-Dvár, Rezsiber,
Rajta (Komitat Moson), Mezőgyes, einschließlich
der gleichnamigen Stadtgemeinde, Segesvár,
einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde
(Komitat Nagy-Küküllő), Balassa-Gyarmat,
Fülök, Lofonc, einschließlich der gleichnamigen
Stadtgemeinde, Nógrád, Szécsény, Szirák (Ko-
mitat Nógrád), Ersekujvár, einschließlich der
gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Nyitra),
Abony, einschließlich der Stadtgemeinden Czeg-
léd und Nagy-Körös, Alföld-Dabas, Duna-Becsé,
Göbölös, Kalocsa, Kis-Körös, einschließlich
der Stadtgemeinden Kis-Kun-Halás, Monor,
Nagy-Káta, Pónász, einschließlich der Stadt-
gemeinde Szent-Endre, Nácseve, Vác, ein-
schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat
Pest-Bilis-Solt-Kis-Tun), Barcs, Csurgó,
Tgal, Kaposvár, einschließlich der gleichnamigen
Stadtgemeinde, Kenyértó, Marczal, Nagy-Atád,
Szigetvár, Tab (Komitat Somogy), Csepreg,
Csorna, Felső-Pulva, Kismarton, einschließlich
der Stadtgemeinden Kismarton und Ruszt,
Nagy-Marton, Sopron (Komitat Sopron),
Alföld-Daba, einschließlich der Stadtgemeinden
Nyiregyháza, Kis-Várda, Nagy-Kálló, Nyir-
Bátor, Tisza (Komitat Szabolcs), Eszenger,
Erdőd, Fejér-Gyarmat, Mátészalka, Nagy-Ká-
rly, einschließlich der gleichnamigen Stadt-
gemeinde, Szatmár, Szinger-Báralja (Komitat
Szatmár), Szász-Sebes, einschließlich der
gleichnamigen Stadtgemeinde, Szekes,
Szerdahely (Komitat Szeged), Zagy, einschließlich
der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vöcsé, ein-
schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szépes-
Báralja, einschließlich der Stadtgemeinden
Szépes-Daszi und Szépes-Báralja (Komitat
Szépes), Kraszna, Szilágy-Somlyó, ein-
schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden,
Tasnád, Zilah, einschließlich der gleichnamigen
Stadtgemeinden, Zsidó (Komitat Szilágy), Betlen,
Csáki-Gorbó, Deés, einschließlich der gleich-
namigen Stadtgemeinden, Kékes, Nagy-Flonda,

Szamos-Ujvár, einschließlich der gleichnamigen
Stadtgemeinde (Komitat Szolnok-Doboka),
Buziás, Csátova, Delta, Központ, Lippa, Kékes,
Uj-Árad, Versecz (Komitat Temes), Dombóvár,
Dunaföldvár, Központ, Simontornya, Tamas,
Völgyhég (Komitat Tolna), Felvincz, Maros-
Ludas (Komitat Torda-Aranyos), Bánlak,
Ródos, Párdány (Komitat Torontál), Bittse,
Kiszuca-Ujhely, Vág-Beszterce, Zsolna (Ko-
mitat Trencsén), Székely-Keresztur (Komitat
Udvarhely), Tiszán-Tűn, Tiszán-Túl (Komitat
Ugocha), Kapos, Sobroncz (Komitat Ung),
Kis-Czell, Felső-Ér, Körmen, Kőszeg, ein-
schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden,
Német-Ujvár, Sárdvár, Szombathely, ein-
schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden,
Basvár (Komitat Vas), Devecser, Enying, Pápa, ein-
schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden,
Beszprém, einschließlich der gleichnamigen Stadt-
gemeinden, Jircz (Komitat Beszprém), Csáktornya,
Kanisza, einschließlich der Stadtgemeinden Nagy-
Kanisza, Keszthely, Vetenye, Pácsa, Perlat,
Sümeq, Tapolca, Zala-Egerszeg, einschließlich
der gleichnamigen Stadtgemeinden, Zala-Szent-
Grót (Komitat Zala), Bodrogkő, Gálzecs,
Nagy-Mihály, Szerencs (Komitat Zemplén),
sowie

aus den Munizipalstädten Arad,
Baja, Debrecen, Hódmező-Vásárhely, Kolozs-
vár, Maros-Bárárhely, Pécs, Sopron, Szabadka,
Szatmár-Németi, Székes-Fejérvár, Versecz,
sowie aus der königlichen Haupt- und Residenz-
stadt Budapest.

2. Aus Kroatien-Slavonien:

Wegen Einschleppung der Schweinepest das
Verbot der Einfuhr von Schweinen aus den
nachstehenden Bezirken: Bjelovar, ein-
schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Garešnica,
Gjurgjevac, Koprivnica, einschließlich der gleich-
namigen Stadtgemeinden, Krijevci, einschließlich
der gleichnamigen Stadtgemeinden, Kutina (Ko-
mitat Bjelovar-Krijevci), Ogulin, Vojnić,
Vrbovsko (Komitat Modrus-Rieka), Brod, ein-
schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden,
Daruvár, Gradiska nova, Novska, Patrac, Po-
žega, einschließlich der gleichnamigen Stadt-
gemeinden (Komitat Požega), Jol, Mitrovica,
einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden,
Kuma, Jupanja (Komitat Syrmien), Klanjec,
Krapina, Ludbreg, Pregrada, Varazdin, Platar
(Komitat Varazdin), Djalovo, Mikoljac dolnji,
Našice, Osijek, Slatina, Birovitica (Komitat
Birovitica), Dvor, Glina, Karlovac, ein-
schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden, Ko-
stajnica, einschließlich der gleichnamigen Stadt-
gemeinden, Petrinja, Bisarovina, Sijak, ein-
schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden,
Stubica, Vrginjost, Zagreb (Komitat Zagreb),
sowie aus den Munizipalstädten Osijek, Va-
razdin.

III.

Wegen des Bestandes von Seuchen in den
Grenzbezirken, und zwar:

a) der Schweinepest in den Stuhl-
gerichtsbezirken Vág-Ujhely (Komitat Nyitra),
Malacza (Komitat Pozsony), Felső-Lőrca
einschließlich der Stadtgemeinden Kis-Ezben

(Komitat Sáros), Szepes-Szombat, einschließlich
der Stadtgemeinden Poprád (Komitat Szepes),
Szent-Gotthárd (Komitat Bács), Alföld-Lendva
(Komitat Zala), Homonna (Komitat Zem-
plén) in Ungarn, sowie in dem Bezirke Crl-
venica (Komitat Modrus-Rieka) in Kroatien-
Slavonien;

b) des Stübchenrotlaufes in den
Stuhlgerichtsbezirken Szatolca, einschließlich
der gleichnamigen Stadtgemeinden (Komitat
Nyitra), Pozsony, einschließlich der Stadt-
gemeinden Szent-György (Komitat Pozsony),
Lubló, einschließlich der gleichnamigen Stadt-
gemeinden, Szepes Szombat, einschließlich der
Stadtgemeinden Poprád (Komitat Szepes),
Buda, Trencsén, einschließlich der gleichnamigen
Stadtgemeinden (Komitat Trencsén) in Ungarn

ist die Einfuhr von Schweinen
aus den bezeichneten Bezirken nach den im
Reichsrat vertretenen Königreichen und Län-
dern auf Grund der von den k. k. Bezirks-
hauptmannschaften Lutzenberg, Mittelbach,
Unter-Gänserndorf, Felzbach, Gding, Un-
garisch-Grub, Wallachisch-Merkeritz, Bisio, Nowy-
targ, Neu-Sandec, Sanok, Luffin getroffenen
Verfügungen verboten.

Für die zur Einfuhr gelangenden Tiere
müssen behördlich ausgestellte Viehpässe bei-
gebracht werden, welche bescheinigen, daß am
Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden,
beziehungsweise in den angrenzenden Gemeinde-
rayons, innerhalb der letzten 40 Tage vor der
Abendung der betreffenden Tiere eine auf
dieselben übertragbare und zur Anzeige ver-
pflichtende Krankheit nicht geherrscht hat.

Wird unter Tieren dieser Herkunft in
der Bestimmungs-Station der Bestand einer
Seuche konstatiert, so ist der betreffende Vieh-
transport — sofern nicht etwa die Ueber-
führung der Tiere nach einem mit der Eisen-
bahn-Station mittelst Schienenstranges ver-
bundenen öffentlichen Schlachthause gestattet wird
— unter Beachtung der diesbezüglich bestehenden
besonderen Vorschriften nach der Aufgabestation
des Provenienz-Gebietes zurückzuführen.

Sendungen von frischem Fleische müssen
durch Zertifikate des Inhaltes ausgewiesen
werden, daß die betreffenden Tiere bei der
vorschriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im
lebenden Zustande als auch nach der Schlach-
tung von einem behördlichen Tierarzte gesund
befunden worden sind.

Durch die gegenwärtige Kundmachung
werden die Kundmachungen des k. k. Mini-
steriums des Innern vom 5., 7., 10., 13. und
17. Juni 1902, Z. 23.048, 23.065, 23.615,
24.442 und 24.959, beziehungsweise die hier-
ortigen Kundmachungen vom 6., 9., 12., 14.
und 18. Juni 1902, Z. 12.289, 12.443, 12.690,
12.856 und 13.131, außer Wirksamkeit gesetzt.

Uebertretungen dieser Vorschriften werden
nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Tier-
seuchengesetzes bestraft, und finden auf verbots-
widrig eingebrachte Transporte die Bestim-
mungen des § 46 dieses Gesetzes Anwendung.

K. k. Landesregierung für Krain.

Ljubljana am 27. Juni 1902.

Razglas

St. 13.865.

**c. kr. deželne vlade za Kranjsko z dne 27. junija 1902, št. 13.865, s katerim se dotlej, dokler se ne nkaže dru-
gače, uravnavava uvažanje živine in mesa iz dežel ogrske krone na Kranjsko.**

C. kr. ministrstvo za notranje stvari je z
razglasom z dne 26. junija 1902, št. 26.621, s
katerim se uravnavava uvažanje živine in mesa
iz dežel ogrske krone v kraljevini in dežele,
zastopane v državnem zboru, dotlej, dokler se
ne ukaže drugače, nastopno odredilo:

I.

V naslednjem se navajajo tiste občine na
Ogrskem, na Hrvaškem in v Slavoniji, iz
katerih je v zmislu člena I. in 2. ministrskega ukaza z dne 22. septembra 1899
(drž. zak. št. 179) zaradi obstoječih živinskih
kug prepovedano uvažati posebej navedene
živinske vrste.

Te vsled dogovora samega veljavne pre-
povedi se raztezajo po omenjenih določilih na
imenoma navedene občine in sosednje občine.
V tem zmislu je prepovedano uvažati:

1. Z Ogrske:

a) Zaradi obstoječe kuge v gobcu in
na parkljih parkljato živino (govejo
živino, ovce, koze, prašiče (glej nemško bese-
dilo).

b) Zaradi obstoječe svinjske kuge
prašiče (glej nemško besedilo).

c) Zaradi obstoječe rdečice ali pere-
čega ognja prašiče (glej nemško besedilo).

d) Zaradi obstoječih ovčjih kozá ovce
(glej nemško besedilo).

2. S Hrvaške in Slavonije:

a) Zaradi obstoječe svinjske kuge
prašiče (glej nemško besedilo).

b) Zaradi obstoječe sramne kuge ko-
pitarje (glej nemško besedilo).*

II.

Od prepovedi, izdanih v poprejšnjem času,
ostanejo dotlej, dokler se ne ukaže drugače,
v veljavnosti:

1. Z Ogrske:

a) Zaradi kuge v gobcu in na parkljih
je prepovedano uvažati parkljato živino
(govejo živino, ovce, koze in prašiče) iz sto-
ličnega sodišča Központ (vel. žup. Temes) in
iz kr. svobodnega mesta Temesvár;

b) zaradi zanesene svinjske kuge je
prepovedano uvažati prašiče iz nastopnih sto-
ličnih sodišč in kr. svobodnih mest (glej nemško
besedilo).

* Ta prepoved se ne dotika prometa z vojaško-
eranskimi konji.

2. S Hrvaške in Slavonije:

Zaradi zanesene svinjske kuge je pre-
povedano uvažati prašiče iz nastopnih okra-
jev (glej nemško besedilo) in iz kralj. svo-
bodnih mest Varaždin in Osek.

III.

Zaradi obstoječih kug v obmejnih okrajih,
in sicer:

a) zaradi svinjske kuge v obmejnih
stoličnih sodiščih (glej nemško besedilo);

b) zaradi rdečice ali perečega ognja
v stoličnih sodiščih (glej nemško besedilo).

je prepovedano uvažati prašiče
iz teh okrajev v kraljevini in dežele, zastopane
v državnem zboru, na podstavi odredbe, ki
so jih ukrenila c. kr. okrajna glavarstva Ljuto-
mer, Mistelbach, Unter-Gänserndorf, Feldbach,
Godinov, Ogrski Brod, Valaska Mezerič, Sanok,
Lisko, Novi trg, Novi Sandec in Lošinj.

Živina, ki se uvažava, mora imeti s seboj
oblastveno izdane živinske potne liste, ki potrju-
jejo, da v kraju, odkoder je živina, in v sosednjih
občinah, oziroma v obmejnem okolisu, v zadnjih
40 dni pred odposlatvijo dotične živine
ni bilo nobene na njo prenesljive bolezni
in nobene bolezn, o kateri velja zglasilna
dolžnost.

Kadar se med živino takega prihoda na
tisti postaji, kamor je namenjena, konsta-
tira kakšna kuga, tedaj je dotični živinski
transport — v kolikor se morebiti ne dopusti,
da bi se živina ne prepeljala v javno klančico,
ki je z železnično postajo zvezana po želez-
ničnem tiru — ravna se po posebnih v
tem oziru veljavnih predpisih, zavrniti nazaj
na oddajno postajo tistega ozemlja, odkoder je
živina prišla.

Posiljavte svežega mesa se morajo izka-
zati s potrdilom, da je dotično živino tako,
kakor je predpisano, ogledal oblastveni živino-
zdravnik, in to tedaj, ko je bila še živa, kakor
tudi potem, ko je bila že zaklana, in da jo
je našel popolnoma zdravo.

S tem razglasom se razveljavljajo
razglasi imenovanega c. kr. ministrstva z
dne 5., 7., 10., 13. in 17. junija 1902, št. 23.048,
23.065, 23.615, 24.442 in 24.959, ozi-
roma tukajšnji razglasi z dne 6., 9., 12., 14.
in 18. junija 1902, št. 12.289, 12.443, 12.690,
12.856 in 13.131.

Prestopki teh prepovedi se kaznujejo po
§§ 44. in 45. običnega zakona o živinskih ku-
gah, in na pokiljavte, ki bi se vpeljale zoper
te prepovedi, se uporabljajo določila § 46.
tega zakona.

C. kr. deželna vlada za Kranjsko.

V Ljubljani, dne 27. junija 1902.

(2517) 3. 13.978.

Rundmachung

der k. k. Landesregierung für Krain vom 28. Juni 1902, 3. 13.978, enthaltend veterinär-polizeiliche Verfügungen in Betreff der Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Kroatien-Slavonien nach Krain.

Das k. k. Ministerium des Innern hat laut Rundmachung vom 27. Juni 1902, 3. 26.699, wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Berebely (Komitat Bars), Bat (Komitat Pont), Kis-Kun-Felgyháza einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kun-Szent-Miklós (Komitat Pest-Bilis-Solt-Kisfun), Besztercebánya einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Jolyom) und aus der Munizipalstadt Kecskemet in Ungarn, sowie aus den Bezirken Ivanec, Novimarof (Komitat Barazdin), Sveti Ivan-Zelina (Komitat Zagreb) in Kroatien-Slavonien nach den im Reichsrate vertretenen Königreichen und Ländern verboten.

Dies wird im Nachhange zur Rundmachung vom 26. d. M., 3. 26.621, des genannten k. k. Ministeriums, beziehungsweise zur hierortigen Rundmachung vom 27. I. M., 3. 13.865, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Kraft.

k. k. Landesregierung für Krain.

Laibach am 28. Juni 1902.

St. 13.978.

Razglas

c. kr. deželne vlade za Kranjsko z dne 28. junija 1902, št. 13.978, o veterinarno-policijskih odredbah glede uvažanja prašičev z Ogrske in Hrvaško-Slavonske na Kranjsko.

Ker se je zanesla svinjska kuga v totransko ozemlje, je c. kr. ministrstvo za

notranje stvari z razpisom z dne 27. junija 1902, št. 26.699, **prepovedalo uvažanje prašičev** iz stoličnih sodišč (glej nemško besedilo) na Ogrskem in iz okrajev Ivanec, Novi marof (velika županija Varaždin), Sveti Ivan-Zelina (velika županija Zagreb) na Hrvaško-Slavonskem v kraljevine in dežele, zastopane v državnem zboru.

To se dodatno k razglasu imenovanega c. kr. ministrstva z dne 26. junija 1902, št. 26.621, oziroma k tukajšnjemu razglasu z dne 27. junija t. l., št. 13.865, daje na občno znanje.

Predstoječe odredbe stopijo **takoj** v veljavnost.

C. kr. deželna vlada za Kranjsko.

V Ljubljani, dne 28. junija 1902.

(2347) 3—3 3. 590 B. Šč. R.

Lehrer- und Schulleiterstelle.

An der einklassigen Volksschule in Lischach ist die Lehrer- und Schulleiterstelle mit den gesetzmäßigen Bezügen nebst Naturalwohnung definitiv, eventuell provisorisch zu besetzen.

Die gehörig belegten Gesuche sind im vorgeschriebenen Wege

bis zum 21. Juli 1902

hieramts einzubringen.

k. k. Bezirksschulrat Rabmannsdorf am 12. Juni 1902.

(2519) 3—1 3. 443 B. Šč. R.

Konkurs-Ausschreibung.

An den einklassigen Volksschulen zu Rabence und Prelofa sind die Lehrer- und Leiterstellen mit den gesetzlichen Gehältern und dem Genusse der Naturalwohnung zur definitiv, eventuell provisorischen Besetzung ausgeschrieben.

Die Gesuche sind

bis zum 25. Juli 1902

beim k. k. Bezirksschulrate in Tschernembl einzubringen.

k. k. Bezirksschulrat Tschernembl am 28sten Juni 1902.

(2520) 3—1 3. 384 B. Šč. R.

Konkurs-Ausschreibung.

An der einklassigen Volksschule in Staručina ist die Lehrer- und Leiterstelle mit den systemmäßigen Bezügen definitiv, eventuell provisorisch mit Beginn des nächsten Schuljahres zu besetzen.

Die gehörig instruierten Bewerbungsgesuche sind im Dienstwege

bis zum 31. Juli 1902

anher einzusenden.

k. k. Bezirksschulrat Stein am 26. Juni 1902.

(2494) 3—1 3. 8854.

Bezirkshebammenstelle.

Die Bezirkshebammenstelle für den Pfarrsprengel Moräutsch ist zu besetzen.

Bewerberinnen um diesen Posten, mit welchem der Bezug einer Jahresremuneration von 60 Kronen aus der Bezirkskasse verbunden ist, wollen ihre instruierten Gesuche bis zum 31. Juli 1902 hieramts überreichen.

k. k. Bezirkshauptmannschaft Stein am 21. Juni 1902.

(2456) 3—2

Naznanilo.

Na mestni nižji realni v Idriji bodo sprejemni izpiti za vstop v I. razred šolskega leta 1902/1903

dne 15. julija

in se prično ob 9. uri dopoldne.

Učenci, ki želijo delati ta izpit, naj se oglasé v spremstvu svojih starišev ali njih namestnikov

dne 13. julija

med 8. in 12. uro pri ravnateljstvu ter s seboj prineso krstni list in obiskovalno izpričevalo. Pristojbine ni plačati nobene, kakor je tudi pouk **brezplačen**.

Vnanji učenci se lahko oglasé k sprejemnim izpitom tudi **pismeno**, ako pošljejo pravočasno gori navedeni listini.

Ravnateljstvo mestne nižje realke.

V Idriji, dne 27. junija 1902.

(2454) 3—3

3. 944

W. D.

Konkurs-Ausschreibung.

Bei den vereinigten Agrarämtern der beiden k. k. Lokalkommissäre für agrarische Operationen in Laibach und deren technischen Abteilungen ist mit dem 1. September 1902 die Stelle eines Amtsdieners mit der monatlichen Entlohnung von 70 K und der freien Wohnung gegen Vertrag zu besetzen.

Eigenhändig geschriebene Gesuche mit dem Nachweise des Alters, der körperlichen Rüstigkeit und der Kenntnis der beiden Landessprachen sind

bis zum 26. Juli 1902

hieramts (Kasino II.) einzubringen.

Laibach am 24. Juni 1902.

Die k. k. Lokalkommissäre für agrarische Operationen:

Margheri. Supnet.

Anzeigebblatt.

(2431) P. 49/2

Oklic.

Od c. kr. okrajne sodnije v Mokronogu kot nadskrbstvene oblasti se je France Glusič, posestnik iz Dol. Mladatič št. 4, radi zapravlivosti preklial in se je istemu gosp. Anton Knez, zasebnik iz Trate, za skrbnika postavil.

C. kr. okrajna sodnija v Mokronogu, odd. I, dne 3. junija 1902.

(2492) C. 98/2

Oklic.

Zoper Jožeta in Franceta Gregorčiča, katerih bivališče je neznano, se je podala pri c. kr. okrajni sodnji v Mokronogu po Antonu Majenu, posestniku v Mokronogu, tožba zaradi priznanja ugarnelosti terjatve pcto. 420 K. Na podstavi tožbe določa se narok za redno ustno razpravo o tej tožbi

na dan 7. julija 1902, dopoldne ob 8. uri, pri z dolaj ozna-menjeni sodnji, v izbi št. 1.

V obrambo pravic tožencev se postavlja za skrbnika gospod Josip Weibl, posestnik v Mokronogu. Ta skrbnik bo zastopal tožence v ozna-menjeni pravni stvari na njih nevarnost in stroške, dokler se oni ne oglasijo pri sodnji ali ne imenujejo pooblaščenecv.

C. kr. okrajna sodnija v Mokronogu, odd. I, dne 26. junija 1902.

(2380) 3—2 T. 10/2

Oklic.

Naznani se, da se je na prošnji Martina Želkota, dninarja iz Narin, v svrhu dokazovanja smrti njegove hčerke Marije Želko postopanje začelo. Le-tej postavil se je Anton Kaluža iz Narin št. 20 za kuratorja.

Ona bila je rojena baje mesca septembra 1899 in pričla Janez Smerdu iz Prema potrdi, da je ta otrok umrl okoli 2. avgusta 1900 v Braziliji in da ga je on nesel na pokopališče Batataes v Braziliji in tam pokopal.

Pozivlja se vsakdo, da podpisane ali pa okrajnemu sodišču v Postojni ali pa Antonu Kaluža

do 1. oktobra 1902

poroča, če bi mu o Mariji Želko kaj znanega bilo, ker se bo po preteku tega roka na opetovani predlog Martina Želkota sklepalo o tej prošnji končno.

C. kr. deželna sodnija v Ljubljani, odd. III, dne 16. junija 1902.

(2503) C. 91/2

Oklic.

Zoper Janeza Korošec, posestnika v Štrukljivasi št. 7, sedaj na Koroškem, katerega bivališče je neznano, se je podala pri c. kr. okrajni sodnji v Cirknici po Matevžu Cimperman, posestniku v Boštetji, tožba zaradi plačila terjatve v znesku 290 K 82 h s prip. Na podstavi tožbe odreja se narok za ustno sporno razpravo

na dan 10. julija 1902, ob 10. uri dopoldne, pri tej sodnji, v sobi št. I.

V obrambo pravic tožencev se postavlja za skrbnika gospod Leopold Vehovar, c. kr. notar v Cirknici. Ta skrbnik bo zastopal tožence v ozna-menjeni pravni stvari na njegovo nevarnost in troske, dokler se ta ne oglasi pri sodnji ali ne imenuje pooblaščenca.

C. kr. okrajna sodnija v Cirknici, odd. I, dne 26. junija 1902.

(2293) 3—3 T. 4/2

Oklic.

Na predlog Ane Triller iz sv. Duha št. 49 pričelo se je postopanje, da se brata Luka in Matej Wernik (Bernik),

oba rojena pri sv. Duhu št. 9, fara Stara Loka, in sicer prvi dne 18. oktobra 1831, drugi pa 21. septembra 1834, za mrtva proglasita.

Imenovana dva zapustila sta pred 30 leti svoj rojstni kraj in potem se o njih nič več slišalo ni.

Vsi oni, kateri o imenovanih kaj vedo, pozivljajo se, da to naznanijo takoj, vsaj pa

do 1. julija 1903

podpisani sodnji, c. kr. okrajni sodnji v Skofjiloki, ali pa Francetu Šiferju, županu v Sred. Bitnjem, koji se je imenovanima postavil za kuratorja.

C. kr. deželna sodnija v Ljubljani, odd. III, dne 9. junija 1902.

(2433) Firm. 194

Zadr. II. 73/3.

Razglas.

Vpisalo se je v tusodnem združnem registru pri tvrdki:

Zvezno kmetijsko društvo v Poljanah

registrovana zadruga z omejeno zavezo:

1.) Iz načelstva sta izstopila odbornika: Urban Pintar in Franc Setničar, v načelstvo vstopila pa: Blaž Gantar, posestnik v Dol. Brdu št. 13, in Janez Gantar, posestnik v Malenskem vrhu št. 6; načelnikom je izvoljen dosedanji odbornik Jakob Bizjak.

2.) Zadruga pravila z dne 29. junija 1899 so bila vsled sklepa občnega zbora z dne 13. aprila 1902 v §§ 7., 33. in 36. izpremenjena in je po izpremenjenih pravilih dan, ura, kraj in dnevni red občnega zbora razglasiti 14 dni prej dvakrat po krajevni običajni navadi pred cerkvijo, ako se načelstvu potrebno vidi, tudi v dnevniku «Slovenec», v Ljubljani izhajajočem.

C. kr. deželna kot trgovinska sodnija v Ljubljani, odd. III, dne 19. junija 1902.

Sommer-wohnung

bestehend aus vier Zimmern samt Zugehör, 10 Minuten vom Bahnhofe Krainburg entfernt, knapp am Walde,

ist zu vermieten.

Näheres in der Administration dieser Zeitung. (2525) 3—1

(2508) Firm. 206

Zadr. I. 72/5.

Razglas.

Vpisalo se je v tusodnem združnem registru pri tvrdki:

Posojilnica v Košani

registrovana zadruga z neomejeno zavezo:

Iz načelstva so izstopili: Jožef Juvanc, Franc Smerdel in Anton Abram, v načelstvo vstopili pa: Anton Bojanec, kurat v Suhorji, Franc Špiler, posestnik na Kalu št. 43, in Matija Sušelj, posestnik v Neverkah številka 4.

C. kr. deželna kot trgovinska sodnija v Ljubljani, odd. III, dne 26. junija 1902.

(2415) 3—3 P. 73/2

1.

Oklic.

Alojzij Bleiweis, klobučarski pomočnik iz Ljubnega, postavil se je s privoljenjem c. kr. deželne sodnije v Ljubljani zaradi zapravlivosti podskrbstvo, ter se mu je imenoval Janez Papler, posestnik iz Ljubnega št. 17, skrbnikom.

C. kr. okrajna sodnija v Radoljici, odd. I, dne 20. junija 1902.

S d i k t.

Vom k. k. Bezirksgerichte Stein, Abteilung I, wird bekannt gegeben, daß in der gerichtlichen Depositenkasse die nachstehend bezeichneten Massen mit inzwischen in der Sparkasse fruchtbringend angelegten Barschaften schon über 30 Jahre erliegen:

Post-Nr.	Bezeichnung der einzelnen Massen	Betrag	
		K	h
1	Pupillarmasse des Johann, der Theresia und Maria Graßit von Stein	18	—
2	Ezekutionsmasse des Matthäus Mraz von Podgier	21	56
3	Pupillarmasse der Barbara und Helena Mraz von Podgier	64	08
4	Ezekutionsmasse des Johann Judnič von Kreuz	35	80
5	Ezekutionsmasse des Andreas Trojandek von Domschale	20	—
6	Kuratellmasse der Maria Babiš von Suhadole	13	76
7	Ezekutionsmasse des Michael Jerman von Mannsburg	80	—
8	Ezekutionsmasse des Barthelma Germel von Stob	186	74
9	Ezekutionsmasse des Lukas Pirnat von Lad	20	—
10	Pupillarmasse des Matthias Jafakar von Theinitz	44	—
11	Pupillarmasse des Franz Rozman von Lad	60	—
12	Ezekutionsmasse des Leopold Kosirnik von Stob	49	70
13	Streitmasse des Blas Pavlin in Radomce gegen Joh. Rajdič in Perau	14	68

Die unbekanntenen Eigentümer obiger Depositen werden hiemit aufgefordert, binnen der Zeit

von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen

ihre Ansprüche hiergerichts geltend zu machen und auch ihre Rechte auf die bezeichneten Massen gehörig auszuweisen, widrigenfalls nach verstrichener Ebitalsfrist die Depositen samt in der Sparkasse anerlaufenen Zinsen als heimfällig erklärt und für den Fiskus an die Staatskasse übergeben würden.

K. k. Bezirksgericht Stein, Abteilung I, am 12. Juni 1902.

• —• —• Empfehlenswerte Bücher für jedermann. —• —• •

Meyers Kleines Konversations-Lexikon

Sechste, gänzlich umgearbeitete und vermehrte Auflage. 2700 Seiten Text mit 168 Illustrationstafeln (darunter 26 Farbendrucktafeln und 56 Karten und Pläne) und 88 Textbeilagen. 3 Halblederbände zu je 10 Mark.

Meyers Hand-Atlas.

Zweite, neu bearbeitete und vermehrte Auflage. 113 Kartenblätter mit 9 Textbeilagen und Register aller auf den Karten und Plänen befindlichen Namen. In Halbleder gebunden 13,50 Mark.

Das Deutsche Volkstum.

Unter Mitarbeit hervorragender Fachmänner herausgegeben von Professor Dr. Hans Meyer. Mit 30 Tafeln in Farbendruck, Holzschnitt und Kupferätzung. In Halbleder gebunden 15 Mark.

Brehms Tierleben. Kleine Ausgabe für Volk u. Schule.

Zweite, neu bearbeitete Auflage von Richard Schmittlein. Mit 1179 Abbildungen im Text, 1 Karte und 3 Farbendrucktafeln. 3 Bände in Halbleder gebunden zu je 10 Mk.

Geschichte der Deutschen Litteratur.

Von den ältesten Zeiten bis zur Gegenwart. Von Prof. Dr. Friedr. Vogt und Prof. Dr. Max Koch. Mit 126 Textbildern, 25 Tafeln in Farbendruck, Kupferstich und Holzschnitt, 2 Buchdruck- und 82 Faksimile-Beilagen. In Halbleder geb. 14 Mk.

Meyers

Historisch-Geographischer Kalender auf das Jahr 1901.

Als Adresskalender eingerichtet. Auf 365 Tagesblättern über 600 Landschafts-, Stadt- und Architekturbilder, Porträts etc., ferner Tagesnotizen, Obstansicht, Festkalender, Raum für Aufzeichnungen u. s. w. Preis 3 Mark.

Zu beziehen durch die Buchhandlung

Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg
Laibach Congressplatz 2

(VI)



Mit über 100 ersten Preisen prämiert!

Fattingers Hundekuchen.

Das anerkannt gesundeste Futter für Hunde aller Rassen! Sehr bekömmlich und reinlich, dabei ausgiebig (da sehr nährkräftig) und billig. Jeder Hundebesitzer, welcher seinen Hund gern hat und gesund, sowie bei schönem Aussehen erhalten will, möge dieses rationelle und äußerst zweckmäßige Futtermittel verwenden. Preis: 50 Kilo 22 K., 5 Kilo-Postpaket franko 3 K. Proben, Prospekte und Broschüren über die Ernährung der Hunde an Hundebesitzer auf Verlangen gratis. Ebenso Preislisten über Fattingers sonstige bewährte Futtermittel für Geflügel, Fische, Vögel etc. (2083) 14—10
Tierfutterfabrik Fattinger & Co., Wien, IV., Wiedener Hauptstr. 3.
Man hüte sich vor Nachahmungen!

(2495)

S. 14/1/
33.

Kundmachung.

Zum Konkurse Ludwig Benedik wird zur Feststellung der Ansprüche des Masseverwalters auf Belohnung und Ersatz der bestrittenen Auslagen die Tagssatzung auf den 14. Juli 1902, vormittags 9 Uhr, bei dem k. k. Landesgerichte in Laibach, Zimmer Nr. 21, anberaumt.

Hiezu werden die Konkursgläubiger einberufen.
Laibach am 25. Juni 1902.

Der Konkurskommissär:
Bedernjak.

(2478) 3—2

S. 12/2
1.

Konkurs-Edikt.

Das k. k. Landesgericht Laibach hat die Eröffnung des Konkurses über das Vermögen des Handelsmannes Miroslav Robič in Laibach, Bogatar-Platz Haus-Nr. 3, bewilligt.

Der k. k. Landesgerichtsrat Herr Franz Bedernjak in Laibach wird zum Konkurskommissär, Herr Dr. Valentin Kršper, Advokat in Laibach, zum einstweiligen Masseverwalter bestellt.

Die Gläubiger werden aufgefordert, bei der

auf den 7. Juli 1902,

vormittags 9 Uhr, bei diesem Gerichte, am Rain Haus-Nr. 20, Zimmer Nr. 21, anberaumten Tagssatzung unter Weibringung der zur Beschränkung ihrer Ansprüche dienlichen Belege über die Bestätigung des einstweilen bestellten oder die Ernennung eines anderen Masseverwalters und dessen Stellvertreters ihre Vorschläge zu erstatten und den Gläubigerauschuß zu wählen.

Ferner werden alle, die einen Anspruch als Konkursgläubiger erheben wollen, aufgefordert, ihre Forderungen, selbst wenn ein Rechtsstreit darüber anhängig sein sollte,

bis 11. August 1902

bei diesem Gerichte nach Vorschrift der Konkursordnung zur Anmeldung und bei der

auf den 25. August 1902,

vormittags 9 Uhr, im neuen Gerichts-Gebäude, Tigalegasse, II. Stock, Tür Nr. 112, anberaumten Liquidierungstagssatzung zur Liquidierung und Rangbestimmung zu bringen. Gläubiger, welche die Annahmungsfrist verjäumen, haben die durch neue Einberufung der Gläubigerschaft und Prüfung der nachträglichen Anmeldung sowohl den einzelnen Gläubigern als der Masse verursachten Kosten zu tragen und bleiben von den auf Grund eines förmlichen Verteilungsentwurfes bereits stattgehabten Verteilungen ausgeschlossen.

Die bei der Liquidierungstagssatzung erscheinenden angemeldeten Gläubiger sind berechtigt, durch freie Wahl an Stelle des Masseverwalters, dessen Stellvertreters und der Mitglieder des Gläubigeraus-schusses, die bis dahin im Amte waren, andere Personen ihres Vertrauens endgültig zu berufen.

Die Liquidierungstagssatzung wird zugleich als Vergleichstagssatzung bestimmt.

Die weiteren Veröffentlichungen im Laufe des Konkursverfahrens werden durch das Amtsblatt der «Laibacher Zeitung» erfolgen.

Gläubiger, die nicht in Laibach oder in dessen Nähe wohnen, haben in der Anmeldung einen daselbst wohnhaften Bevollmächtigten zum Empfang der Zustellung zu benennen, widrigenfalls auf Antrag des Konkurskommissärs für sie auf ihre Gefahr und Kosten ein Zustellungsbevollmächtigter bestellt werden würde.

K. k. Landesgericht Laibach, Abt. III, am 26. Juni 1902.

(2479) 3—2

S. 11/2
1.

Konkurzni oklic.

C. kr. deželna sodnija v Ljubljani je dovolila razglasitev konkurza o zapuščinski imovini zamrlega Jakoba Gasperina, posestnika in klučarja v Skofjiloki.

Predstojnik c. kr. okrajne sodnije v Skofjiloki, c. kr. deželnega sodišča svetnik gospod Fran Mikuš, se postavlja za konkurznega komisarja, gospod Niko Lenček, c. kr. notar v Skofjiloki, pa za začasnega upravnika mase.

Upniki se pozivljajo, da naj predlagajo pri naroku, določenem na 7. julija 1902,

dopoldne ob 9. uri, pri c. kr. okrajni sodnji v Skofjiloki, oprti na izkaze, sposobne za potrdilo svojih zahtev, potrditev začasno imenovanega ali pa postavitev drugega upravnika mase in njega namestnika ter da izvolijo odbor upnikov.

Dalje se pozivljajo vsi, ki se hočejo lastiti kake pravice kot konkurzni upniki, da naj oglasijo svoje terjatve, tudi če teče o njih pravda,

do 11. avgusta 1902

pri tej sodnji ali pri c. kr. okrajni sodnji v Skofjiloki, po predpisu konkurznega reda, ter da naj predlagajo pri naroku za likvidovanje, določenem

na 25. avgusta 1902,

dopoldne ob 9. uri, pred konkurznim komisarjem v Skofjiloki, njihovo likvidovanje in ugotovljenje vrste. Upniki, ki zamudijo zglasilni rok, morajo plačati stroške, katere provzročita tako posameznim upnikom kakor tudi masi novi sklic upnikov in presoja naknadne zglasitve in so izključeni od razdelitev, že opravljenih na podlagi pravilnega razdelbnega načrta.

Upniki, ki so oglasili svoje terjatve ter pridejo k naroku za likvidovanje, imajo pravico, pozvati končoveljavno po prosti volitvi na mesto upravnika mase, njega namestnika in odbornikov upnikov, ki so poslovali doslej, druge zaupnike.

Narok za likvidovanje se določa h kratu za poravnalni narok.

Daljna naznanila tekom konkurznega postopanja se bodo razglašala v uradnem listu «Laibacher Zeitung».

Upniki, ki ne bivajo v Skofjiloki ali njeni bližini, morajo imenovati v zglasilu istotam bivajočega pooblaščenca za sprejemanje vročbe, sicer bi se postavil zanje pooblaščenec za vročbe po predlogu konkurznega komisarja na njih nevarnost in stroške.

C. kr. deželna sodnija v Ljubljani, odd. III, dne 26. junija 1902.

Nebenverdienst, dauernd und steigend, bietet sich geachteten, arbeitsfreudigen und seßhaften Persönlichkeiten durch Uebernahme einer Agentur einer inländischen Versicherungsgesellschaft ersten Ranges. Anerbieten unter „1798“, Graz, postlagernd. (1858) 34-8

Blütenhonig und Alpenbutter

von auserlesener Güte und Reinheit erhältlich bei

Edmund Kavčič

Laibach, Prešeren-gasse, gegenüber der Hauptpost. (584) 112

12 Stück Ansichtskarten

aus verschiedenen Städten **Brasilien** einzeln adressiert erhältlich gegen Einsendung von 5 Kronen in Briefmarken oder per Postanweisung durch **Karl Pysch**, Porto Alegre Rua 15 de Novembro Estado Rio Grande do Sul Brazil. (2480) 3-2

Besseres Mädchen

welches vollkommen deutsch spricht, wird als Stuben- und Kindermädchen zu größeren Kindern gesucht. (2317) 8

Solche, die gut nähen können, werden bei entsprechender Lohnerhöhung bevorzugt. Näheres in der Administration dieser Zeitung.

Olmützer Quargel

(Bierkäse). Die erste Olmützer Quargelkäse-Erzeugung von

C. Háasz, Olmütz (Mähren)

offeriert feinste Olmützer Quargel ab Olmütz (Nachnahme): Nr. II 64 h, III 96 h, IV K 1-20, V K 1-60 per Schock. Ein Postkistel von zirka 5 Kilo franko jeder Poststation Oesterreich-Ungarns K 3-80. (2485) 13-1

AVISO.

Gefertigte Firma liefert den P. T. Konsumenten den berühmten Alpensäuerling, die

Kärntner Römer-Quelle

in Kisten zu 50/2 Flaschen, ins Haus gestellt, um 13 K und vergütet 3 K für die Kiste mit leeren Flaschen zurück.

Karl Planinšek
Wienerstrasse 8. (4295) 20

Ebenerdige Lokalitäten

zu beliebigen Geschäftszwecken, nebstbei auch als **Wohnung** benützlich, werden zum August-Termin im Hause Nr. 22 in der Bahnhofgasse vermietet. Auskunft daselbst im I. Stock, Stiege rechts, Tür links. (2400) 5

Bettfedern und Flaumen

empfiehlt zu billigsten Preisen (2292) 6-6

F. Hiti, Domplatz Nr. 20.

Für Sommerfrischler ist in Krainburg eine komplett eingerichtete

Wohnung

bestehend aus zwei Zimmern und Küche, mit Benützung des Küchengeschirrs, sofort zu vergeben.

Anzufragen in der Administration der „Laibacher Zeitung“. (2510) 3-2

Letzte Woche!

Lattermannsallee.

Im Theater lebender Photographien von 5 Uhr an stündlich Vorführung des berühmten (2511) 3-2

Elektro-Bioskop

(verbessertes Kinematograph).

Von heute ab ganz neues Programm.

Hochachtungsvoll

K. F. LIFKA.

Kühns Botanischer Taschen- Bilderbogen

I. und II.

Preis per Heft 48 Heller.

Vorrätig in

Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg
Buchhandlung in Laibach.

Ein zweistöckiges

Haus

im Zentrum der Stadt Laibach, für jedes Geschäft geeignet, ist unter günstigen Bedingungen sofort zu verkaufen.

Näheres in der Administration dieser Zeitung. (2441) 3-3

(2496) S. 9/2
2.

Kundmachung.

Im Konkurse des Franz Stampfl in Neumarkt wurde über Vorschlag der bei der Wahltagung erschienenen Gläubiger als Masseverwalter Herr **K. K. Notar Dr. Hans Winkler** in Neumarkt bestätigt und als dessen Stellvertreter Herr **Hans Engelsberger**, Kaufmann in Neumarkt, aufgestellt.

R. I. Landesgericht Laibach, Abt. III, am 26. Juni 1902.

Kindergarten

des evangelischen Frauenvereines

für Kinder gebildeter Stände vom 4. bis zum vollendeten 6. Lebensjahre.

Anmeldungen für den Herbstkurs (Beginn 16. September) werden entgegengenommen bis Ende Juli täglich von 9 bis 12 Uhr vormittags bei der Leiterin, Frau **Pfarrer Jaquemar**, Maria Theresienstrasse Nr. 9, I. Stock.

Aufnahmebedingungen: Monatlicher Beitrag 4 Kronen, Spielmittelbeitrag halbjährig 4 Kronen. (2524) 3-1

Auflage 1902.

Die Süddeutsche Küche

von

Katharina Prato

32. abermals verbesserte und vermehrte Auflage. — Preis elegant gebunden 6 K. — Vorrätig in

Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg

Buchhandlung in Laibach.

Moll's Seidlitz Pulver.

Nur echt, wenn jede Schachtel und jedes Pulver A. Molls Schutzmarke und Unterschrift trägt.

Molls Seidlitz-Pulver sind für Magenleidende ein unübertreffliches Mittel, von den Magen kräftigender und die Verdauungstätigkeit steigernder Wirkung und als milde auflösendes Mittel bei Stuhlverstopfung allen drastischen Purgativs, Pillen, Bitterwässern etc. vorzuziehen. (184) 52-25

Preis der Original-Schachtel 2 K.

Fälschungen werden gerichtlich verfolgt.

Moll's Franzbranntwein u. Salz.

Nur echt, wenn jede Flasche A. Molls Schutzmarke trägt und mit der Bleiplombe «A. Moll» verschlossen ist.

Molls Franzbranntwein und Salz ist ein namentlich als schmerzstillende Einreibung bei Gliederreissen und den anderen Folgen von Erkältungen bestbekanntes Volksmittel von muskel- und nervenkräftigender Wirkung.

Preis der plombierten Original-Flasche K 1-90.

Hauptversandt durch

Apotheker A. MOLL, k. u. k. Hoflieferant, Wien, Tuchlauben.
In den Depôts der Provinz verlange man ausdrücklich A. MOLLs Präparate.
Depôts: **Laibach**: Uhalď von Trnkóczy, Apotheker; **Stels**: Jos. Močnik, Apotheker; **Rudolfswert**: Jos. Bergmann, Apotheker.

Karolinenthaler Maschinenfabrik

J. C. BERNARD

Karolinenthal bei Prag

liefert als Spezialität: **Komplette Turbinenanlagen** für alle Wasserverhältnisse und Gefälle, als: **Moderne Francisturbinen**, **Hochdruck-Turbinen**, **Amerikanische Riesenturbinen**, **Girard**, **Grenz**- und **Jonvalturbinen**, **Präzisions-Regulatoren**. (2031) 25-11

Ferner: **Komplette Einrichtungen von Mühlen**, **Sägeanlagen**, **Dampfmaschinen** modernster Ausführung. **Komplette Einrichtungen für Papier-Cellulose-, Holzstoff- und Pappenfabriken** etc. etc.